

FOURNITURES SCOLAIRES - SCHULBEDARF

CLASSE DE CM2 - 5. KLASSE

Année 2024-2025

Afin d'éviter les pertes et les litiges entre les enfants, nous vous demandons de **MARQUER TOUTES LEURS AFFAIRES (VETEMENTS COMPRIS)**. *Um jeglichen Verlust oder Auseinandersetzungen zu vermeiden, bitten wir die Eltern das Material und auch die Bekleidung zu markieren.*

Matériel à fournir par les parents / Material von den Eltern zu besorgen :

- 2 trousse "fourre-tout" (pas de trousse plate à élastiques) / *2 Federtaschen (keine flache)*

Dans la première trousse :

- 1 stylo bleu à encre effaçable (type « Frixion » ou stylo plume) / *1 Füller mit blauen Patronen*
- 1 effaceur / *1 Tintenkiller*
- 4 stylos à bille (1 bleu, 1 noir, 1 vert, 1 rouge) (pas de stylo quatre couleurs) / *4 Kugelschreiber (1 blauer, 1 schwarzer, 1 grüner, 1 roter) (Kein 4 Farbenstift)*
- 1 gomme / *1 Radiergummi*
- 2 crayons à papier HB / *2 Bleistifte HB*
- 1 taille-crayon avec réservoir / *1 Dosenbleistiftspitzer*
- 1 compas solide, le plus simple possible / *1 guter Zirkel (z.B. « Rotring »)*
- 1 petite règle plate en plastique et transparente 20cm / *1 durchsichtiges Plastiklineal 20cm*
- 1 bâton de colle blanche / *1 Klebestift*
- 1 paire de ciseaux à bouts ronds / *1 Bastelschere*
- 4 surligneurs fluo (jaune, bleu, vert, rose) / *4 Highliner (Gelb, Blau, Grün, Rosa)*
- 2 feutres type « Velleda » et un petit chiffon / *2 Whiteboard Markers für die Whiteboard Velleda*
- 2 chemises à rabats avec élastique / *2 Eckspannermappe A4 mit Klappen*

Dans la deuxième trousse :

- 1 set de feutres / *1 Filzstiftset*
- 1 set de crayons de couleur / *1 Buntstiftset*
- 1 ardoise type « Velleda » / *1 Schiefertafel*
- 1 clé USB avec le nom de l'enfant / *1 USB Stick mit Namen des Kindes*
- 1 dictionnaire Robert Junior / *1 Wörterbuch "Robert Junior"*
- 1 chemise ou un tablier pour la peinture / *1 altes Hemd oder ein Kittel für den Kunstunterricht*
- 1 équerre / *1 Geodreieck*
- 1 Agenda 2024-2025 / *1 Schülerkalender 2024/2025*
- 1 sac de sport contenant : 1 paire de chaussures de sport en fonction de l'activité sportive marquée au nom de l'enfant, à laisser à l'école / *1 Sporttasche mit : 1 Paar Sportschuhe entsprechend der sportlichen Aktivität, die auf den Namen des Kindes beschriftet sind*

Allemand / Deutschunterricht :

- 1 Schnellhefter / *1 Schnellhefter*

Nous vous demandons également de veiller à ce que la trousse soit toujours garnie du matériel demandé **en bon état**. Merci de prévoir une **trousse de réserve, marquée au nom de l'élève, qui restera à l'école, avec le matériel en plusieurs exemplaires** (5 colles, 5 effaceurs, 5 feutres ardoise, etc) . *Wir bitten die Eltern die Federtasche auf Vollständigkeit regelmäßig zu kontrollieren. Bitte stellen Sie ein Reservemäppchen bereit, das in der Schule verbleibt und die Materialien in mehrfacher Ausführung enthält (5 Klebstoffe, 5 Radiergummis, 5 Schiefertifte usw.).*